

DYREKTYWY

DYREKTYWA KOMISJI 2007/42/WE

z dnia 29 czerwca 2007 r.

w sprawie materiałów i wyrobów wykonanych z folii z regenerowanej celulozy przeznaczonych do kontaktu ze środkami spożywczymi

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(Wersja skodyfikowana)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1935/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością oraz uchylające dyrektywy 80/590/EWG i 89/109/EWG⁽¹⁾, w szczególności jego art. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywa Komisji 93/10/EWG z dnia 15 marca 1993 r. odnosząca się do materiałów i wyrobów wykonanych z folii z regenerowanej celulozy przeznaczonych do kontaktu ze środkami spożywczymi⁽²⁾ została kilkakrotnie znacząco zmieniona⁽³⁾. W celu zapewnienia jej jasności i zrozumiałości należy ją zatem skodyfikować.
- (2) Środki wspólnotowe przewidziane przez niniejszą dyrektywę są nie tylko potrzebne, lecz również niezbędne do osiągnięcia celów rynku wewnętrznego; cele te nie mogą być osiągnięte indywidualnie przez państwa członkowskie. Co więcej, ich osiągnięcie na poziomie wspólnotowym jest przewidziane w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.
- (3) Aby osiągnąć cel określony w art. 3 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1935/2004 w przypadku folii z regenerowanej celulozy, odpowiednim instrumentem była dyrektywa szczególna w rozumieniu art. 5 tego rozporządzenia.
- (4) Syntetyczne osłonki z regenerowanej celulozy powinny być przedmiotem przepisów szczególnych.

- (5) Metoda ustalania braku migracji barwników powinna być ustanowiona na późniejszym etapie.
- (6) Do czasu opracowania kryteriów czystości i metod analizy przepisy krajowe powinny nadal obowiązywać.
- (7) Ustalenie wykazu zatwierdzonych substancji wraz z limitami ilościowymi, które mają być stosowane, jest w tym szczególnym przypadku w zasadzie wystarczające do spełnienia wymagań określonych w art. 3 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1935/2004.
- (8) Jednakże eter bis(2-hydroksyetylu) (= glikol dietylenowy) i etanodiol (= glikol monoetylenowy) mogą w znacznych ilościach migrować do niektórych środków spożywczych i dlatego, aby tego uniknąć, bardziej właściwe jest ustanowienie środka zapobiegawczego w postaci określenia najwyższych dopuszczalnych ilości tych substancji w środkach spożywczych stykających się z folią z regenerowanej celulozy.
- (9) W celu ochrony zdrowia konsumenta należy unikać bezpośredniego kontaktu środków spożywczych z zadrukowaną powierzchnią folii z regenerowanej celulozy.
- (10) W przypadku profesjonalnych zastosowań materiałów i wyrobów z folii z regenerowanej celulozy przeznaczonych do kontaktu ze środkami spożywczymi, z wyjątkiem tych, które z uwagi na swój charakter są przewidziane do takiego użytku, należy załączyć pisemną deklarację określoną w art. 16 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1935/2004.
- (11) Przepisy mające zastosowanie do folii z regenerowanej celulozy powinny zostać określone ze względu na rodzaj warstwy będącej w kontakcie ze środkami spożywczymi. Zatem wymagania dla folii z regenerowanej celulozy powlekanych powłokami składającymi się z tworzywa sztucznego powinny być inne od tych dla folii z regenerowanej celulozy nie powlekanych lub powlekanych powłokami otrzymanymi z celulozy.

(1) Dz.U. L 338 z 13.11.2004, str. 4.

(2) Dz.U. L 93 z 17.4.1993, str. 27. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/14/WE (Dz.U. L 27 z 30.1.2004, str. 48).

(3) Patrz: załącznik III część A.

(12) Tylko zatwierdzone substancje powinny być wykorzystywane podczas wytwarzania wszelkich rodzajów folii z regenerowanej celulozy, włączając folie z regenerowanej celulozy powlekane tworzywem sztucznym.

(13) W przypadku folii z regenerowanej celulozy powlekanymi powłokami składającymi się z tworzywa sztucznego warstwa będąca w kontakcie ze środkami spożywczymi składa się z materiału podobnego do materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z środkami spożywczymi. Dlatego jest właściwe stosowanie do takich folii przepisów przewidzianych w dyrektywie Komisji 2002/72/WE z dnia 6 sierpnia 2002 r. w sprawie materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu ze środkami spożywczymi⁽¹⁾.

(14) W interesie spójności prawodawstwa wspólnotowego weryfikacja zgodności powlekanej tworzywem sztucznym folii z regenerowanej celulozy z limitami migracji ustalonymi dyrektywą 2002/72/WE powinna być przeprowadzona zgodnie z przepisami ustanowionymi w dyrektywie Rady 82/711/EWG z dnia 18 października 1982 r. ustanawiającej podstawowe zasady, niezbędne w badaniach migracji składników materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu ze środkami spożywczymi⁽²⁾ oraz w dyrektywie Rady 85/572/EWG z dnia 19 grudnia 1985 r. ustanawiającej wykaz płynów modelowych do zastosowania w badaniach migracji składników materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu ze środkami spożywczymi⁽³⁾.

(15) Środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt.

(16) Niniejsza dyrektywa nie powinna naruszać zobowiązań państw członkowskich odnoszących się do terminów przeniesienia do prawa krajowego i stosowania dyrektyw określonych w załączniku III część B,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

1. Niniejsza dyrektywa jest dyrektywą szczególną w rozumieniu art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1935/2004.

2. Niniejszą dyrektywę stosuje się do folii z regenerowanej celulozy w znaczeniu podanym w załączniku I, która jest przeznaczona do kontaktu ze środkami spożywczymi lub z uwagi na swoje przeznaczenie wchodzi w taki kontakt, a także która:

a) sama stanowi produkt gotowy; albo

b) tworzy część produktu gotowego zawierającego inne materiały.

3. Niniejszej dyrektywy nie stosuje się do syntetycznych osłonek z regenerowanej celulozy.

Artykuł 2

Folia z regenerowanej celulozy określona w art. 1 ust. 2 należy do jednego z następujących rodzajów:

a) niepowlekana folia z regenerowanej celulozy;

b) powlekana folia z regenerowanej celulozy z powłoką uzyskaną z celulozy; lub

c) powlekana folia z regenerowanej celulozy z powłoką składającą się z tworzyw sztucznych.

Artykuł 3

1. Folia z regenerowanej celulozy określona w art. 2 lit. a) i b) jest wytwarzana przy użyciu wyłącznie substancji lub grup substancji wymienionych w załączniku II z zastrzeżeniem ograniczeń w nim określonych.

2. W drodze odstępstwa od ust. 1 dozwolone jest używanie substancji innych niż wymienione w załączniku II, jeżeli są one stosowane jako substancje barwiące (barwniki i pigmenty) lub kleje, pod warunkiem braku śladów ich migracji do środków spożywczych, w ilościach wykrywalnych za pomocą uznanych metod.

Artykuł 4

1. Folia z regenerowanej celulozy określona w art. 2 lit. c) jest wytwarzana, przed powlekaniami, przy użyciu wyłącznie substancji lub grup substancji wymienionych w pierwszej części załącznika II z zastrzeżeniem ograniczeń w nim określonych.

2. Powłoka stosowana do folii z regenerowanej celulozy określonej w ust. 1 jest wytwarzana przy użyciu wyłącznie substancji lub grup substancji wymienionych w załącznikach II–VI do dyrektywy 2002/72/WE, z zastrzeżeniem ograniczeń w nich określonych.

⁽¹⁾ Dz.U. L 220 z 15.8.2002, str. 18. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2007/19/WE (Dz.U. L 91 z 31.3.2007, str. 17).

⁽²⁾ Dz.U. L 297 z 23.10.1982, str. 26. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 97/48/WE (Dz.U. L 222 z 12.8.1997, str. 10).

⁽³⁾ Dz.U. L 372 z 31.12.1985, str. 14. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2007/19/WE.

3. Bez uszczerbku dla ust. 1, materiały i wyroby wytworzone z folii z regenerowanej celulozy określone art. 2 lit. c) są zgodne z przepisami art. 2, 7 i 8 dyrektywy 2002/72/WE.

Artykuł 5

Zadrukowane powierzchnie folii z regenerowanej celulozy nie mogą wchodzić w kontakt ze środkami spożywczymi.

Artykuł 6

1. W obrocie handlowym innym niż detaliczny materiałom i wyrobom z folii z regenerowanej celulozy przeznaczonym do kontaktu ze środkami spożywczymi towarzyszy pisemna deklaracja, zgodna z art. 16 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1935/2004.

2. Ustępu 1 nie stosuje się do materiałów i wyrobów wykonanych z folii z regenerowanej celulozy, które z uwagi na swój charakter są wyraźnie przeznaczone do kontaktu ze środkami spożywczymi.

3. W przypadku wskazania szczególnych warunków użytkowania materiały i wyroby z folii z regenerowanej celulozy są odpowiednio oznakowane.

Artykuł 7

Dyrektywa 93/10/EWG, zmieniona dyrektywami wymienionymi w załączniku III część A, traci moc, bez naruszenia zobowiązań państw członkowskich odnoszących się do terminów przeniesienia do prawa krajowego i stosowania dyrektyw określonych w załączniku III część B.

Odesłania do uchylonej dyrektywy należy odczytywać jako odesłania do niniejszej dyrektywy, zgodnie z tabelą korelacji w załączniku IV.

Artykuł 8

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 9

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

OPIS FOLII Z REGENEROWANEJ CELULOZY

Folia z regenerowanej celulozy jest to cienki arkusz materiału otrzymany z oczyszczonej celulozy uzyskanej z drewna lub bawełny, uprzednio nieprzetwarzanych. Zgodnie z wymaganiami technicznymi odpowiednie substancje mogą być dodawane do masy lub na powierzchnię. Folia z regenerowanej celulozy może być powlekana jedno- lub dwustronnie.

ZAŁĄCZNIK II

WYKAZ SUBSTANCJI DOZWOLONYCH DO WYTWARZANIA FOLII Z REGENEROWANEJ CELULOZY

Uwaga

- Wartości procentowe podane w części pierwszej i drugiej niniejszego załącznika wyrażone są jako masa/masę (w/w), w przeliczeniu na ilość bezwodnej niepowlekaną folię z regenerowanej celulozy.
- W nawiasach kwadratowych podano zwyczajowe określenia techniczne.
- Używane substancje powinny być dobrej technicznej jakości pod względem kryteriów czystości.

CZĘŚĆ PIERWSZA

Niepowlekana folia z regenerowanej celulozy

Nazwa	Ograniczenia
A. Regenerowana celuloza	Nie mniej niż 72 % (w/w).
B. Substancje dodatkowe	
1. <i>Zmiękczacze</i>	Nie więcej niż 27 % (w/w) łącznie.
— Eter bis(hydroksyetylowy) [= glikol dietylenowy]	} Tylko do folii, które mają być powlekane i przeznaczone do kontaktu ze środkami spożywczymi niewilgotnymi, to znaczy niezawierającymi wody fizycznie wolnej na ich powierzchni. Całkowita ilość tych związków obecnych w środkach spożywczych mających kontakt z tego typu folią nie może przekraczać 30 mg/kg środka spożywczego.
— Etanodiol [= glikol monoetylenowy]	
— 1,3-butanodiol	
— Glicerol	
— 1,2-Propanodiol [= glikol 1,2-propylenowy]	
— Poli(tlenek etylenu) [= poliglikol oksyetylenowy]	Średnia masa cząsteczkowa od 250 do 1 200.
— Poli(1,2-tlenek propylenu [= poliglikol 1,2-oksypropylenowy])	Średnia masa cząsteczkowa nie większa niż 400 zawartość wolnego propanodiolu – 1,3 nie może przekraczać 1 % (w/w) w substancji.
— Sorbitol	
— Glikol tetraetylenowy	
— Glikol trietylenowy	
— Mocznik	
2. <i>Inne substancje dodatkowe</i>	Nie więcej niż 1 % (w/w) całkowitej ilości tych substancji w folii.
Grupa pierwsza	Ilość poszczególnych substancji lub rodzajów substancji wymienionych w każdym tiret nie może przekraczać 2 mg/dm ² niepowlekaną folię.
— Kwas octowy i jego sole NH ₄ , Ca, Mg, K, Na	
— Kwas askorbinowy i jego sole NH ₄ , Ca, Mg, K, Na	
— Kwas benzoesowy i benzoesan sodu	

Nazwa	Ograniczenia
— Kwas mrówkowy i jego sole NH_4 , Ca, Mg, K i Na	
— Liniowe nasycone i nienasycone kwasy tłuszczowe o parzystej liczbie atomów węgla ($\text{C}_8\text{--C}_{20}$) oraz kwas behenowy, kwas rycynolowy i ich sole NH_4 , Ca, Mg, K, Na, Al, Zn	
— Kwas cytrynowy, D(-)-mlekowy, L(+)-mlekowy, maleinowy, L(+)-winowy i ich sole Na i K	
— Kwas sorbowy i jego sole NH_4 , Ca, Mg, K i Na	
— Amidy liniowych, nasyconych lub nienasyconych kwasów tłuszczowych o parzystej liczbie atomów węgla ($\text{C}_8\text{--C}_{20}$) oraz amidy kwasu behenowego i rycynolowego	
— Naturalna skrobia jadalna i mąka	
— Chemicznie zmodyfikowana jadalna skrobia i mąka	
— Amyloza	
— Węglany i chlorki wapnia i magnezu	
— Estry glicerolu z liniowymi, nasyconymi lub nienasyconymi kwasami tłuszczowymi o parzystej liczbie atomów węgla ($\text{C}_8\text{--C}_{20}$) i/lub estry z kwasem adypinowym, cytrynowym, 12-hydroksystearynowym (oksytearynowym), rycynolowym	
— Estry poliglikolu oksyetylenowego (8–14 grup oksyetylenowych) z liniowymi nasyconymi lub nienasyconymi kwasami tłuszczowymi o parzystej liczbie atomów węgla ($\text{C}_8\text{--C}_{20}$)	
— Estry sorbitolu z liniowymi, nasyconymi lub nienasyconymi kwasami tłuszczowymi o parzystej liczbie atomów węgla ($\text{C}_8\text{--C}_{20}$)	
— Mono i/lub diestry kwasu stearynowego z etanodiolem i/lub eterem bis (2-hydroksyetylowym) i/lub glikolem trietylenowym	
— Tlenki i wodorotlenki glinu, wapnia, magnezu i krzemu oraz krzemiany i uwodnione krzemiany glinu, wapnia, magnezu i potasu	
— Poli(tlenek etylenu) [= Poliglikol oksyetylenowy]	Średnia masa cząsteczkowa od 1 200 do 4 000.
— Propionian sodu	
Grupa druga	Całkowita ilość wszystkich substancji nie może przekraczać 1 mg/dm ² niepowlekaney folii oraz ilość poszczególnych substancji lub rodzajów substancji wymienionych w każdym tiret nie może przekraczać 0,2 mg/dm ² niepowlekaney folii (lub niższego limitu, jeśli został podany).
— Sól sodowa kwasu alkilo ($\text{C}_8\text{--C}_{18}$) benzenosulfonowego	
— Sól sodowa kwasu izopropylonaftalenosulfonowego	

Nazwa	Ograniczenia
— Sól sodowa kwasu alkilo(C ₈ -C ₁₈)siarkowego	
— Sól sodowa kwasu alkilo(C ₈ -C ₁₈)sulfonowego	
— Dioktylosulfobursztynian sodu	
— Distearynian monoocetanu dihydroksyetylodietenotriaminy	Nie więcej niż 0,05 mg/dm ² niepowlekaney folii.
— Laurylosiarczany amonu, magnezu i potasu	
— N'N-Distearoilodiaminoetan, N,N - dipalmitoilodiaminoetan i N,N'- dioleoilodiaminoetan	
— 2-Heptadecylo - 4,4-bis(metyleno-stearynian) oksazolina	
— Etylosiarczan polietyleno-aminostearamidu	Nie więcej niż 0,1 mg/dm ² niepowlekaney folii.
Grupa trzecia - Promotor przyczepności	Całkowita ilość wszystkich substancji nie może przekraczać 1 mg/dm ² niepowlekaney folii.
— Produkt kondensacji melaminy z formaldehydem, niemodyfikowany lub zmodyfikowany jedną lub kilkoma z następujących substancji: butanol, dietylenotriamina, etanol, trietylenoamina, tetraetylenopentaamina, tris-(2-hydroksyetylo) amina, 3,3'-diami nodipropyloamina, 4,4'-diami nodibutyloamina	Zawartość wolnego formaldehydu nie większa niż 0,5 mg/dm ² niepowlekaney folii. Zawartość wolnej melaminy nie większa niż 0,3 mg/dm ² niepowlekaney folii.
— Produkt kondensacji melaminy z mocznikiem i formaldehydem zmodyfikowany tris-(2-hydroksyetylo)aminą	Zawartość wolnego formaldehydu nie większa niż 0,5 mg/dm ² niepowlekaney folii. Zawartość wolnej melaminy nie większa niż 0,3 mg/dm ² niepowlekaney folii.
— Usieciowane kationowe aminy polialkilenowe:	Zgodnie z dyrektywami Wspólnoty lub, jeśli ich nie ma, zgodnie z ustawodawstwem krajowym do czasu przyjęcia dyrektyw.
a) żywica poliamidowo-epichlorohydrynowa na bazie diaminopropylometyloaminy i epichlorohydryny;	
b) żywica poliamidowo-epichlorohydrynowa na bazie epichlorohydryny, kwasu adypinowego, kaprolaktamu dietylenotriaminy i/lub etylenodiaminy;	
c) żywica poliamido-epichlorohydrynowa na bazie kwasu adypinowego, dietylenotriaminy i epichlorohydryny lub mieszaniny epichlorohydryny i amoniaku;	
d) żywica poliamidowo-poliaminowo-epichlorohydrynowa na bazie epichlorohydryny, dimetyloadypinianu, i dietylenotriaminy;	
e) żywica poliamidowo-poliaminowo-epichlorohydrynowa na bazie epichlorohydryny, amidu kwasu adypinowego i diaminopropylometyloaminy.	
— Polietylenoaminy i polietylenoiminy	Nie więcej niż 0,75 mg/dm ² niepowlekaney folii.

Nazwa	Ograniczenia
<p>— Produkt kondensacji mocznika z formaldehydem lub który można zmodyfikować jedną lub kilkoma z poniższych substancji:</p> <p>kwasy aminometylosulfonowe, kwas sulfanilowy, butanol, diaminobutan, diaminodietylamina, diaminodipropylamina, diaminopropan, dietylenotriamina, etanol, guanidyna, metanol, tetraetylenopentamina, trietylenotetramina, siarczyn sodu</p> <p>Grupa czwarta</p> <p>— Produkty reakcji amin olejów jadalnych i politlenku etylenu</p> <p>— Siarczan laurylo-monoetanolaminowy</p>	<p>Zawartość wolnego formaldehydu nie większa niż 0,5 mg/dm² niepowlekanej folii.</p> <p>Całkowita ilość wszystkich substancji nie może przekraczać 0,01 mg/dm² niepowlekanej folii.</p>

CZĘŚĆ DRUGA

Powlekana folia z regenerowanej celulozy

Nazwa	Ograniczenia
A. Regenerowana celuloza	Patrz: część pierwsza
B. Substancje dodatkowe	Patrz: część pierwsza
C. Powłoka	
1. <i>Polimery</i>	Całkowita ilość wszystkich substancji nie może przekraczać 50 mg/dm ² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi.
— Etylowe, hydroksyetylowe, hydroksypropylowe i metylowe estry celulozy	
— Azotan celulozy	Nie więcej niż 20 mg/dm ² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi; zawartość azotu w azotanie celulozy od 10,8 % (w/w) do 12,2 % (w/w).
2. <i>Żywiec</i>	Całkowita ilość substancji nie może przekraczać 12,5 mg/dm ² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi; wyłącznie do produkcji folii z regenerowanej celulozy z powłokami na bazie azotanu celulozy.
— Kazeina	
— Kalafonia i/lub jej produkty polimeryzacji, uwodornienia lub dysproporcji oraz ich estry z metanolem, etanolem lub wielowodorotlenowymi alkoholami (C ₂ -C ₆) lub mieszaninami tych alkoholi	
— Kalafonia i/lub produkty jej polimeryzacji, uwodornienia lub dysproporcji skondensowane z kwasami akrylowym, maleinowym, cytrynowym, fumarowym i/lub kwasem ftalowym i/lub 2,2 bis (4-hydroksyfenylo) propanoformaldehydem i które estryfikowano metanolem, etanolem lub polihydroksyłowymi alkoholami (C ₂ -C ₆) lub mieszaninami tych alkoholi	

Nazwa	Ograniczenia
<ul style="list-style-type: none"> — Estry pochodnych eteru bis (2-hydroksyetylowego) produktów addycji β-pinenu i/lub diterpenu z bezwodnikiem maleinowym — Żelatyna spożywcza — Olej rycynowy i produkty jego odwodnienia lub uwodornione oraz produkty ich kondensacji z poliglicerolem lub kwasami adypinowym, cytrynowym, maleinowym, ftalowym i sebacynowym — Żywica naturalna [= damara] — Poli-β-pinen [= żywice terpenowe] — Żywice mocznikowo-formaldehydowe (patrz promotory przyczepności) 	
<p>3. <i>Zmiękczacze</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — Cytrynian acetylotributyłu — Cytrynian acetylotris(2-etyloheksyłu) — Adypinian diizobutyłu — Adypinian di-n-butyłu — Azelainian di-n-heksyłu — Ftalan dicykloheksyłu — Fosforan difenylo-2-etyloheksyłu (synonim: ester difenylo-2-etyloheksylo kwasu fosforowego) — Monoocetan glicerolu [= acetyna] — Dioctan glicerolu [= diacetyna] — Trioctan glicerolu [= triacetyna] — Sebacynian dibutyłu — Winian di-n-butyłu — Winian diizobutyłu 	<p>Całkowita ilość wszystkich substancji nie może przekraczać 6 mg/dm² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi.</p> <p>Nie więcej niż 4,0 mg/dm² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi.</p> <p>Zawartość fosforanu difenylo-2-etyloheksyłu nie przekracza:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) 2,4 mg/kg środka spożywczego mającego kontakt z tym rodzajem folii; lub b) 0,4 mg/dm² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi.
<p>4. <i>Inne substancje dodatkowe</i></p> <p>4.1. <i>Substancje dodatkowe wymienione w części pierwszej</i></p>	<p>Całkowita ilość substancji nie może przekraczać 6 mg/dm² w niepowlekanej folii z regenerowanej celulozy, włączając warstwę powlekającą na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi.</p> <p>Ograniczenia takie jak w części 1 (jednakże ilość wyrażona w mg/dm² odnosi się do niepowlekanej folii z regenerowanej celulozy, jak i warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi).</p>

Nazwa	Ograniczenia
<p>4.2. Szczególne substancje dodatkowe do powłoki</p> <ul style="list-style-type: none"> — 1-heksadekanol i 1-oktadekanol — Estry liniowych, nasyconych lub nienasyconych kwasów tłuszczowych o parzystej liczbie atomów węgla (C₈-C₂₀) oraz kwasu rycynolowego z etanolem i liniowymi alkoholami butylowym, amyłowym i olejowym — Woski montanowe, obejmujące oczyszczone kwasy montanowe (C₂₆-C₃₂) i/lub ich estry z etanodolem i/lub 1,3-butanodolem i/lub sole wapniowe i potasowe tych kwasów — Wosk karnauba — Wosk pszczeli — Wosk esparto — Wosk kandelilla — Polidimetylosiloksan — Epoksydowany olej sojowy (zawartość tlenu od 6 do 8 %) — Rafinowana parafina i woski mikrokrystaliczne — Tetrastearnian pentaerytrytolu — Fosforany mono i bis (tlenku oktadecylodietylenu) — Estry kwasów alifatycznych (C₈-C₂₀) z mono lub bis-(2-hydroksyetylo)aminą — 2- i 3-tert.-Butylo-4-hydroksyanizol [= butylohydroksyanizol – BHA] — 2,6-di-tert.-Butylo-4-metylofenol [= butylohydroksytoluen – BHT] — Di-n-oktylo-bis (2-etyloheksylo)maleinian cyny <p>5. Rozpuszczalniki</p> <ul style="list-style-type: none"> — Octan butylu — Octan etylu — Octan izobutylu 	<p>Ilość jednej substancji lub rodzaju substancji wymienionych w każdym tiret nie może przekraczać 2 mg/dm² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi (lub niższego limitu, jeśli jest podany).</p> <p>Nie więcej niż 1 mg/dm² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi.</p> <p>Nie więcej niż 0,2 mg/dm² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi.</p> <p>Nie więcej niż 0,06 mg/dm² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi.</p> <p>Nie więcej niż 0,06 mg/dm² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi.</p> <p>Nie więcej niż 0,06 mg/dm² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi.</p> <p>Całkowita ilość wszystkich substancji nie może przekraczać 0,6 mg/dm² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi.</p>

Nazwa	Ograniczenia
<ul style="list-style-type: none">— Octan izopropylu— Octan propylu— Aceton— 1-Butanol [= n-Butanol]— Etanol— 2-Butanol— 2-Propanol [= Izopropanol]— 1-Propanol [= n-Propanol]— Cykloheksan— Eter monobutyłowy glikolu etylenowego— Octan eteru monobutyłowego glikolu etylenowego— Keton etylo-metylowy— Keton izobutylo-metylowy— Tetrahydrofuran— Toluen	Nie więcej niż 0,06 mg/dm ² warstwy powlekającej na stronie mającej kontakt ze środkami spożywczymi.

ZAŁĄCZNIK III

CZĘŚĆ A

Uchylona dyrektywa i jej kolejne zmiany

(określone w art. 7)

Dyrektywa Komisji 93/10/EWG	(Dz.U. L 93 z 17.4.1993, str. 27)
Dyrektywa Komisji 93/111/WE	(Dz.U. L 310 z 14.12.1993, str. 41)
Dyrektywa Komisji 2004/14/WE	(Dz.U. L 27 z 30.1.2004, str. 48)

CZĘŚĆ B

Lista terminów przeniesienia do prawa krajowego i stosowania

(określonych w art. 7)

Dyrektywa	Termin przeniesienia	Data stosowania
93/10/EWG	1 stycznia 1994 r.	1 stycznia 1994 r. ⁽¹⁾ 1 stycznia 1994 r. ⁽²⁾ 1 stycznia 1995 r. ⁽³⁾
91/111/WE	—	—
2004/14/WE	29 lipca 2005 r.	29 lipca 2005 r. ⁽⁴⁾ 29 stycznia 2006 r. ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ Zgodnie z art. 5 ust. 1 tiret pierwsze dyrektywy 93/10/EWG: „Państwa członkowskie od dnia 1 stycznia 1994 r. zezwolą na handel i stosowanie folii z regenerowanej celulozy przeznaczonej do kontaktu ze środkami spożywczymi zgodnie z niniejszą dyrektywą.”

⁽²⁾ Zgodnie z art. 5 ust. 1 tiret drugie dyrektywy 93/10/EWG: „Państwa członkowskie zabronią od dnia 1 stycznia 1994 r. handlu i stosowania folii z regenerowanej celulozy przeznaczonej do kontaktu ze środkami spożywczymi, która nie jest zgodna z niniejszą dyrektywą ani z dyrektywą 83/229/EWG, poza folią, której handlu od dnia 1 lipca 1994 r. zabrania dyrektywa 92/15/EWG.”

⁽³⁾ Zgodnie z art. 5 ust. 1 tiret trzecie dyrektywy 93/10/EWG: „Państwa członkowskie od dnia 1 stycznia 1995 r. zabronią handlu i stosowania folii z regenerowanej celulozy przeznaczonej do kontaktu ze środkami spożywczymi, która nie spełnia wymagań niniejszej dyrektywy, ale spełnia wymagania dyrektywy 83/229/EWG.”

⁽⁴⁾ Zgodnie z art. 2 ust. 1 litera a) dyrektywy 2004/14/WE: „Państwa członkowskie zastosują wspomniane przepisy w taki sposób, aby dopuścić handel i wykorzystanie folii z regenerowanej celulozy przeznaczonej do kontaktu ze środkami spożywczymi spełniającej wymagania niniejszej dyrektywy, od dnia 29 lipca 2005 r.”

⁽⁵⁾ Zgodnie z art. 2 ust. 1 litera b) dyrektywy 2004/14/WE: „Państwa członkowskie zastosują wspomniane przepisy w taki sposób, aby zakazać wytwarzania i przywozu do Wspólnoty folii z regenerowanej celulozy przeznaczonej do kontaktu ze środkami spożywczymi, która nie spełnia wymagań niniejszej dyrektywy począwszy od dnia 29 stycznia 2006 r.”

ZAŁĄCZNIK IV

Tabela korelacji

Dyrektywa 93/10/EWG	Niniejsza dyrektywa
Artykuł 1 ust. 1 i 2	Artykuł 1 ust. 1 i 2
Artykuł 1 ust. 3 wyrażenie wprowadzające lit. b)	Artykuł 1 ust. 3
Artykuł 1a	Artykuł 2
Artykuł 2	Artykuł 3
Artykuł 2a	Artykuł 4
Artykuł 3	Artykuł 5
Artykuł 4	Artykuł 6
Artykuł 5	—
Artykuł 6	—
—	Artykuł 7
—	Artykuł 8
Artykuł 7	Artykuł 9
Załącznik I	Załącznik I
Załącznik II	Załącznik II
Załącznik III	—
—	Załącznik III
—	Załącznik IV